

Par arrêté royal du 22 mars 1989, M. Jaupart, Michel, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à l'Administration de la Médecine sociale, Office médico-social de l'Etat, Administration centrale, dans le cadre français, le 1er janvier 1989.

La date de prise de rang pour la promotion de grade est fixée au 1er janvier 1988.

Par arrêté royal du 22 mars 1989, M. Gabrys, Jean-Paul, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à l'Administration de la Médecine sociale, Office médico-social de l'Etat, Administration centrale, dans le cadre français, le 1er février 1989.

La date de prise de rang pour la promotion de grade est fixée au 1er février 1988.

Bij koninklijk besluit van 22 maart 1989 wordt de heer Jaupart, Michel, met ingang van 1 januari 1989, op het Frans kader, benoemd tot bestuurssecretaris in vast dienstverband bij de Bestuursafdeling voor de Sociale Geneeskunde, Sociaal-Medische Rijksdienst. — Hoofdbestuur.

De datum van ranginneming voor bevordering tot een hogere graad wordt bepaald op 1 januari 1988.

Bij koninklijk besluit van 22 maart 1989 wordt de heer Gabrys, Jean-Paul, met ingang van 1 februari 1989, op het Frans kader, benoemd tot bestuurssecretaris in vast dienstverband bij de Bestuursafdeling voor de Sociale Geneeskunde, Sociaal — Medische Rijksdienst.

De datum van ranginneming voor bevordering tot een hogere graad wordt bepaald op 1 februari 1988.

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

28 APRIL 1989. — Ministerieel besluit
betreffende de termijnen voor aanvragen tot het verkrijgen van een beëindigingspremie
en opstellen van de rangschikking

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de toekenning van een beëindigingspremie voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserijactiviteit, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 7 november 1985 en 24 januari 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1988 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de data bepaald in artikelen 3 en 4 te herzien, ten einde de door de Europese Commissie goedgekeurde beleidsmaatregelen ten uitvoer te brengen, met het oog op het afbouwen van de zeevisserijvloot binnen de door de Europese Commissie bepaalde grenzen,

Besluit :

Artikel 1. De in artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 juni 1984, betreffende de toekenning van een beëindigingspremie voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserijactiviteit, vermelde datum wordt voor het jaar 1989 vastgesteld op 30 juni.

Art. 2. De in artikel 4, van hetzelfde besluit, vermelde datum wordt voor het jaar 1989 vastgesteld op 31 juli.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Brussel, 28 april 1989.

N. DE BATSELIER

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Subdélégations. — Extraits

Un arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mars 1989, confirme qu'avec effet le 27 octobre 1988, les pouvoirs accordés au secrétaire général par l'article 2, § 1er, V, VI, VIII, b, X et XIII de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 juillet 1985 portant délégations de compétences aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des services de l'Exécutif de la Communauté française, sont délégués au fonctionnaire général dirigeant la direction d'administration du personnel.

En cas d'absence ou d'empêchement du secrétaire général et pour autant que les fonctions supérieures ne soient pas exorcées, les compétences énumérées à l'article 2, § 1er, IV à VI, X, XIV et XX de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 juillet 1985, sont subdélégées au fonctionnaire général dirigeant la direction d'administration du personnel. Les dispositions faisant l'objet du présent alinéa sont prévues avec effet le 27 octobre 1988 par un arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 mars 1989 pris dans la forme requise par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 octobre 1988 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 juillet 1985 portant délégations de compétences aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services de l'Exécutif de la Communauté française.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

Subdelegaties. — Uittreksels

Een besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 maart 1989, bevestigt dat, met uitwerking met ingang van 27 oktober 1988, de bevoegdheden die aan de secretaris-generaal worden toegekend bij artikel 2, § 1, V, VI, VII, b, X en XIII van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 juli 1985 houdende delegatie van bevoegdheden aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap, worden gedelegeerd aan de ambtenaar-generaal die de leiding heeft van de bestuursdirectie van het personeel.

Bij afwezigheid of verhindering van de secretaris-generaal, en voor zover geen hoger ambt uitgeoefend wordt, worden de bevoegdheden die in artikel 2, § 1, IV tot VI, X, XIV en XX van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 juli 1985 opgesomd zijn, gesubdelegeerd aan de ambtenaar-generaal die de leiding heeft van de bestuursdirectie van het personeel. De bepalingen van dit lid zijn, met uitwerking met ingang van 27 oktober 1988, vastgelegd bij een besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 maart 1989, genomen in de vorm vereist door het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 oktober 1988 tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 10 juli 1985 houdende delegatie van bevoegdheden aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

Nomination

Par arrêté ministériel du 20 mars 1989, M. Lambert Verjus, chef de cabinet adjoint du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan, est nommé commissaire du Gouvernement auprès de la Société des Transports intercommunaux de la région liégeoise en remplacement de M. M. Barette, à la date du 1^{er} février 1989.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

Ernennung

Durch Ministerialerlass vom 20. März 1989 ist Herr Lambert Verjus, beigeordneter Kabinettschef des Vice-Premier Ministers und Ministers für die Wirtschaftsangelegenheiten und den Plan zum Kommissar der Regierung bei der « Société des Transports intercommunaux de la région liégeoise » mit Wirkung vom 1. Februar 1989, wo er Herrn M. Barette ersetzen wird.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 20 maart 1989 is de heer Lambert Verjus, adjunct-kabinetschef van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en Plan, benoemd met ingang van 1 februari 1989, tot commissaris der Regering bij de « Société des Transports intercommunaux de la région liégeoise » ter vervanging van de heer M. Barette.

AVIS OFFICIELS

CHAMBRES LEGISLATIVES

SENAT

Recrutement de sténographes

La Questure du Sénat organise un cycle de formation de sténographes parlementaires néerlandophones (H/F).

Ce cycle qui durera en principe 2 ans, est accessible aux candidats remplissant les conditions suivantes :

1. être Belge;
2. jouir des droits civils et politiques;
3. pour les candidats masculins, être libre de service militaire à l'issue du cycle de formation;
4. être âgé de 23 ans au moins et ne pas avoir dépassé l'âge de 45 ans le 1^{er} juin 1989;

OFFICIËLE BERICHTEN

WETGEVENDE KAMERS

SENAAT

Aanwerving van stenografen

De Quaestuur van de Senaat organiseert een opleidingscyclus voor Nederlandstalige parlementaire stenografen (M/V).

Deze opleiding die in principe over twee jaar zal lopen, is toegankelijk voor kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. Belg zijn;
2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
3. voor de mannelijke kandidaten, vrij zijn van de militaire dienstplicht na afloop van de opleidingscyclus;
4. ten minste 23 jaar oud zijn en de leeftijd van 45 jaar niet bereikt hebben op 1 juni 1989;